



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. november 12.
(OR. en)

13319/19

Intézményközi referenciaszám:
2019/0207 (NLE)

TRANS 493
MAR 159
EU-GNSS 39
AVIATION 200
ESPACE 79
RELEX 948

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Közösség és tagállamai, valamint Ukrajna közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszeréről (GNSS) szóló együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről
--------	--

A TANÁCS (EU) 2019/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Közösség és tagállamai, valamint Ukrajna közötti,
a polgári globális navigációs műholdrendszeréről (GNSS) szóló
együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság,
a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának
figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek
az Európai Unió és tagállamai nevében történő megkötéséről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 172. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel Bulgária és Románia csatlakozási okmányára, valamint Horvátország csatlakozási
okmányára és különösen azok 6. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ HL C... .

mivel:

- (1) Az Európai Közösség és tagállamai és Ukrajna közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodást¹ (a továbbiakban: megállapodás) 2005. december 1-jén írták alá, és 2013. december 1-jén lépett hatályba.
- (2) Bulgária és Románia 2007. január 1-jén, Horvátország pedig 2013. július 1-jén az Unió tagállamává vált.
- (3) Bulgária és Románia csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdésével valamint Horvátország csatlakozási okmánya 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a megállapodáshoz való csatlakozásról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv útján kell megállapodni. Az említett rendelkezések lehetővé teszik egyszerűsített eljárás alkalmazását, amely szerint a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és Ukrajna jegyzőkönyvet kötnek.
- (4) A Tanács 2006. október 23-án és 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy az Unió és tagállamai által kötött nemzetközi megállapodások jegyzőkönyveinek megkötésére irányuló tárgyalásokat kezdjen az érintett harmadik országokkal.

¹ HL L 125., 2014.4.26., 3. o.

- (5) A Bizottság és Ukrajna között az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről Ukrajna közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvre (a továbbiakban: jegyzőkönyv) irányuló, szóbeli jegyzékváltás útján folytatott tárgyalásokat a Bizottság sikeresen lezárta.
- (6) Az (EU) 2019/... tanácsi határozatnak¹* megfelelően a megállapodást – figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére – ...-án/-én** aláírták.
- (7) A jegyzőkönyvet az Unió és tagállamai nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Tanács (EU) 2019/... határozata (...) az Európai Közösség és tagállamai, valamint Ukrajna közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról (HL L [...], [...], [...] o.).

* HL: Kérjük, illesszék be az st 13318/19 sz. dokumentumban szereplő határozat számát, valamint egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

** HL: Kérjük, illesszék be az aláírás dátumát.

1. cikk

Az Európai Közösség és tagállamai, valamint Ukrajna közötti, a polgári globális navigációs műholdrendszerrel (GNSS) szülő együttműködési megállapodáshoz csatolt, a Bolgár Köztársaság, a Horvát Köztársaság és Románia Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevételéről szóló jegyzőkönyvet a Tanács az Unió és tagállamai nevében jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.⁺

2. cikk

A jegyzőkönyv 4. cikkében előírt értesítést az Unió és tagállamai nevében a Tanács elnöke teszi meg..

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről

az elnök

⁺ Delegációk: lásd az ST 13343/19 dokumentumot.